

# 武进区美丽宜居公园城市专项规划

## 项目合同

项目名称： 武进区美丽宜居公园城市专项规划项目

甲 方： 常州市自然资源和规划局武进分局

乙 方： 苏邑设计集团有限公司（联合体牵头人）

常州市武进规划勘测设计院（联合体成员）

签订时间： 2023 年 5 月

合同编号：武资规-政采〔2023〕011号

签订地点：常州市武进区

签订日期：2023年5月30日

采购人（甲方）：常州市自然资源和规划局武进分局

中标人（乙方）：苏邑设计集团有限公司（联合体牵头人，乙方1）

常州市武进规划勘测设计院（联合体成员，乙方2）

甲方委托乙方承担武进区美丽宜居公园城市专项规划，项目地点为常州市武进区，为明确双方权责，经双方协商一致，签订本合同，共同遵守。

### **第一条 本合同签订依据**

1.1 《中华人民共和国民法典》《中华人民共和国城乡规划法》《城市规划编制办法》《建设工程勘察设计管理条例》及其它相关法律、法规；

1.2 国家、省以及地方有关法规、规章及技术规范、标准及其它规定；

1.3 规划项目批准文件。

### **第二条 组成本合同的有关文件**

下列关于本次采购活动方式相适应的文件及有关附件是本合同不可分割的组成部分，与本合同具有同等法律效力，这些文件包括但不限于：

- （1）采购文件；
- （2）投标文件；
- （3）中标通知书；
- （4）中标人在投标、评标过程中所作其它有关承诺、声明、书面澄清；
- （5）甲乙双方商定的其他文件等。

### **第三条 本合同项目名称、规模、性质及编制内容**

3.1 项目名称：武进区美丽宜居公园城市专项规划

3.2 性质和目的：美丽宜居公园城市建设是武进区打造“生态滨湖区、现代智造城”，树立“美丽常州”新样板的重大支撑。按照常州市“520”城乡公园体系要求，对标对表先进城市经验做法，剖析现状问题，结合社区生活圈规划，研究武进区美丽宜居公园城市建设指标体系，完善各层级公园绿地空间布局，同时结合市民休闲需求，梳理串联点状公园的碧道线路，形成覆盖全域的城乡公共绿地网络。

3.3 编制范围及具体内容

3.3.1 编制范围：常州市武进区（不含经开区）

3.3.2 具体内容要求：

1. 基本要求

根据常州市“520”城乡公园体系要求和武进区国土空间规划格局为基础，以常州市武进区（不含经开区）为规划对象，对标对表先进城市经验做法，剖析现状问题，结合社区生活圈规划，编制公园绿地和绿道专项规划，完善各层级公园绿地空间布局。

2. 服务内容及要求

（1）现状研究：盘清家底，全面梳理武进区全域现状绿地的建成情况，评估现状公园绿地布局和建成情况。

（2）目标愿景：结合“520”公园体系要求和现状公园建设情况，提出规划目标，拟定发展战略。

（3）绿地和绿道体系规划：分解规划目标，构建全区公园绿地体系和重点片区绿道系统。

（4）重点片区引导：提出近期重点片区的绿地和绿道系统布局建设和设计引导。

#### **第四条 编制依据**

4.1 甲方提交的基础文件、资料；

4.2 规划编制标准要求。

#### **第五条 甲方向乙方提交的文件及资料**

与本项目有关的法定规划和专项规划的文本成果资料。

#### **第六条 乙方向甲方交付的规划成果文件**

6.1 成果内容必须清晰完整，设计说明书应准确、完整地阐述设计意图和内容，设计图纸内容必须全面。

6.2 规划研究成果包括课题报告、研究报告、图件。提供 A4 版面纸质成果 2 份（须盖单位公章、项目负责人签字）。提供所有成果的电子文件一套（光盘），其中文本文件使用 doc、PPT、PDF 格式，图纸文件是用 dwg 和 jpg 格式。

6.3 成果要求：符合《江苏省城市设计编制导则》及国家、省、市关于城市设计相关文件、规定、标准的要求，并通过相关会议论证后项目结题。

#### **第七条 实施期限**

2023 年 5 月至 2023 年 8 月，具体进度由乙方配合甲方要求开展。

#### **第八条 合同金额及支付方式**

8.1 本合同所涉项目金额为乙方向甲方提供规划技术服务产生的费用。

本项目费用合计为人民币¥**980000.00**元，(大写): **玖拾捌万元整**。

本项目费用联合体牵头人和联合体成员按照 7: 3 的比例切分，联合体牵头人苏邑设计集团有限公司费用为人民币¥**686000.00**元，大写: **陆拾捌万陆仟元整**；联合体成员常州市武进规划勘测设计院费用为人民币¥**294000.00**元，大写: **贰拾玖万肆仟元整**。

8.2 项目费用 分三期 由甲方分别支付给乙方 1 和乙方 2，具体支付时间和方式如下：

付款阶段	支付比例	支付金额(元)
第一阶段： 签订合同，项目启动后	30%	294000 (乙方 1 为 205800，乙方 2 为 88200)
第二阶段： 项目成果通过专家论证或验收后	40%	392000 (乙方 1 为 274400，乙方 2 为 117600)
第三阶段： 最终成果提交后	30%	294000 (乙方 1 为 205800，乙方 2 为 88200)
合计	100%	980000

乙方 1 开户银行名称、地址和帐号如下：

开户名称：苏邑设计集团有限公司

开户银行：招商银行南京新街口支行

账号：999008866410201

地址电话：南京市雨花台区安德门大街 42 号二至六层 025-83179683

乙方 2 开户银行名称、地址和帐号如下：

开户名称：常州市武进规划勘测设计院

开户银行：中国建设银行常州丰乐支行

账号：32001626759051256626

地址电话：常州市武进区延政中路 17 号金源大厦 13-16 层 0519-86310985

上述付款，甲方不代扣或代缴任何税金，直接将合同金额汇到乙方指定银行账户。

8.3 规划研究过程中如遇规模或内容调整，超出本合同约定范围的，则设计费做相应调整，具体由双方协商确定。

## 第九条 双方责任

### 9.1 甲方责任

9.1.1 甲方委托规划编制任务时，必须向乙方明确规划编制的内容、技术深度要求和阶段划分，按本合同第五条之规定向乙方提交基础资料及文件，并对其完整性、准确性和时效性负责；

9.1.2 甲方应按本合同第八条之约定按时支付规划编制费用；

9.1.3 相关合同组成文件及补充协议中甲方应负的其他责任。

## 9.2 乙方责任

9.2.1 乙方应组成固定的设计团队，同时明确相对固定的专业负责人；乙方应确保设计人员名单的准确性和稳定性；

9.2.2 乙方按本合同第六条规定向甲方交付成果，成果应符合国家及地方有关城乡规划技术规范和技术标准和合同约定的规划编制内容和技术深度要求；

9.2.3 最终向甲方提交的规划编制成果的内容和质量，由乙方全权向甲方负责，并由乙方全权负责对规划编制成果出现的遗漏或错误进行修改、补充；

9.2.4 乙方在项目过程中应派主创人员参加甲方组织的关于该项目的相关讨论、论证、评审、验收等会议活动，乙方必须做好汇报、收集意见、听取相关会议的意见和建议等工作；

9.2.5 乙方不得将甲方提供的资料及文件擅自修改、复制或向第三人转让或用于本项目外的项目，如发生上述情况，泄密方承担一切由此引起的后果并承担赔偿责任；

9.2.6 乙方提交的规划编制成果待甲方付清全部设计费后的知识产权归甲方所有，未经甲方同意，乙方不得向第三方泄露、转让该规划编制成果或用于本合同外的项目；

9.2.7 相关合同组成文件及补充协议中乙方应负的其他责任。

## 第十条 违约责任

10.1 甲方未按本合同之规定及时提交有关资料及文件的，乙方有权将交付编制文件的时间相应顺延；

10.2 在合同履行期间，甲方擅自要求终止或解除合同的，乙方未开始编制工作的，不退回预付款；已开始编制工作的，甲方应根据乙方该阶段实际完成工作量支付设计费；

10.3 在合同履行期间，乙方要求终止或解除合同，乙方应返还甲方已支付的设计费用，还应赔偿甲方由此造成的直接损失。

## 第十一条 不可抗力

11.1 如果发生签约时不能预见的事故，而双方又不能避免或克服其影响，该事故即

构成不可抗力。这些事故包括但不限于自然灾害（如地震、失火、洪水、恶劣天气造成超过正常设计标准的风暴等）和战争；

11.2 在履行本合同期间，由于各方面都无法控制的不可抗力因素而造成本合同无法履行或延迟履行，不应视为违约；

11.3 当不可抗力发生后，受害方应以最快的方式通知对方，并提供有效的书面证明，而且在所有情况下，均应积极采取措施，以消除或减少不可抗力所造成的影响；

11.4 当不可抗力终止时，受害方同样应以最快的方式通知对方。

## **第十二条 争议解决方式**

本合同在履行期间，双方如发生争议，应及时协商解决，协商不成的，任何一方均有权向甲方所在地人民法院提起诉讼。

## **第十三条 合同生效及其他**

13.1 本合同自双方单位法定代表人或委托代理人签字并加盖单位公章后生效；

13.2 本合同项目开展过程中经双方认可的工作大纲、来往传真、会议纪要等均视为本合同的组成文件，如与合同文件存在歧义或不一致，则以后形成的文件内容为准；

13.3 合同未尽事宜，经双方协商一致，可另行签订补充协议，视为本合同的不可分割的组成部分，补充协议与本合同具有同等效力；如果补充协议与本合同存在歧义或不一致，则以补充协议为准；

13.4 本合同原件一式柒份，甲方、乙方 1、乙方 2 各执贰份，采购代理机构壹份。

（以下无正文，为合同签署页）

(此页无正文)

采购人名称：常州市自然资源和规划局武进分局(盖章)



法定代表人：孔和生

委托代理人： 湫晓宇

单位地址：常州市武进区延政中路 17 号金源大厦 电话： 0519-86550571

中标人名称（乙方 1）：苏邑设计集团有限公司(盖章)



法定代表人：程炜纲

委托代理人：刘丽丽



单位地址：南京市雨花台区安德门大街 42 号二至六层 电话： 025-83179683

开户银行：招商银行南京新街口支行 银行账号：999008866410201

中标人名称（乙方 2）：常州市武进规划勘测设计院(盖章)

法定代表人：戴建光

委托代理人：徐杰

单位地址：常州市武进区延政中路 17 号金源大厦 13-16 层 电话： 0519-86310985

开户银行：中国建设银行常州丰乐支行 银行账号：32001626759051256626

采购代理机构（备案方）：

单位名称（章）常州中平招投标咨询服务有限公司

单位地址：常州市武进区紫廷名苑商铺 1 号二楼

备案日期：2023 年 5 月 30 日

附件：

### 联合体协议书


苏邑设计集团有限公司、常州市武进规划勘测设计院 及     /     就“武进区美丽宜居公园城市专项规划（项目名称）”中平公[2023]001包招标项目的投标事宜，经各方充分协商一致，达成如下协议：

- 一、由苏邑设计集团有限公司牵头，常州市武进规划勘测设计院、    /    参加，组成联合体共同进行招标项目的投标工作。
- 二、苏邑设计集团有限公司为本次投标的牵头人，联合体以牵头人的名义参加投标，联合体中标后，联合体各方共同与采购人签订合同，就采购合同约定的事项对采购人承担连带责任。
- 三、联合体各方均同意由牵头人代表其他联合体成员单位按招标文件要求出具《授权委托书》。
- 四、牵头人为项目的总负责单位；组织各参加方进行项目实施工作。
- 五、苏邑设计集团有限公司负责招标文件要求范围内相应服务前的准备(包括现场踏勘、要求核对等)、考核、验收等全部内容，具体工作范围、内容以投标文件及合同为准。
- 六、常州市武进规划勘测设计院负责现状调研、上位规划落实、在编国土空间规划衔接等，具体工作范围、内容以投标文件及合同为准。
- 七、    /    负责    /    （如有），具体工作范围、内容以投标文件及合同为准。
- 八、本项目联合协议合同总额为玖拾捌万元，联合体各成员按照如下比例分摊（按联合体成员分别列明）：
  - （1）苏邑设计集团有限公司为大型企业  中型企业、小微企业（包含监狱企业、残疾人福利性单位）、其他，合同金额为陆拾捌万陆仟元；
  - （2）常州市武进规划勘测设计院为大型企业中型企业、小微企业（包含监狱企业、残疾人福利性单位）、其他，合同金额为贰拾玖万肆仟元；
  - （…）    /    为大型企业中型企业、小微企业（包含监狱企业、残疾人福利性单位）、其他，合同金额为    /    元。
- 九、以联合体形式参加政府采购活动的，联合体各方不得再单独参加或者与其他供应商另外组成联合体参加同一合同项下的政府采购活动。
- 十、其他约定（如有）：    /    。



本协议自各方加盖公章后生效，采购合同履行完毕后自动失效。如未中标，本协议自动终止。

联合体牵头人名称：苏邑设计集团有限公司

加盖公章：



联合体成员名称：常州市武进规划勘测设计院

加盖公章：\_\_\_\_\_

联合体成员名称：\_\_\_\_\_

加盖公章：\_\_\_\_\_

日期：2023年05月09日